

新年あけましておめでとう
ございます。今年もよろしく
お願い致します。
帯広市内にはたくさんのお店があり
衣料を取り扱っております。

大きなサイズの専門店を紹介します

個別化・個性化にこだわった商品を扱っています！
皆さん、応援して下さい！

メンズショップ オダ(西1南9 東銀座通り)
Lサイズショップ はせがわ(大通南9)



10Lサイズの巨大なTシャツ

ますが、その中で大きなサイズにこだわって品揃えしている専門店をご紹介します。帯広市内・十勝管内の衣料品購入のお客様は、全国平均に比べてLサイズの方が多く言われています。着たいけどサイズが合わないと言うお客様に満足頂けるような品揃えをしているお店が「大きなサイズの専門店」です。

しかし、昭和50年を前後して専門店ブームが起り、様々な専門店のお店が出来ました。「Lサイズショップはせがわ」「メンズショップ オダ」さんもその頃ですから20年から30年のベテランの専門店です。

「その他に、どんな苦労がありましたか?」「普通サイズでフリーなデザインが流行したときは売上がダウンしました。」(はせがわ)「2Lや3Lでは大きさが足りずに4L、8Lサイズを探し回りました。」(オダ)「当店も17号以



Lサイズショップはせがわ(大通)



無料 FREE

第41号

帯広市西2南9
坂本ビル5階
帯広市商店街
振興組合連合会内

帯広商店街かわら版
いらっしやい編集局
TEL23-6546

メンズショップ オダ
0155(23)6279

【 サイズ(3L~6L) 】

- ・スーツ&コート
- ・アウター&ブルゾン
- ・ジーンズ&綿パン
- ・トレーナー&スエット上下
- ・長尺ベルト (95~150cm)

【 サイズ(3L~8L) 】

- ・オープンシャツ&ワイシャツ
- ・Tシャツ「長袖・半袖」
- ・トランクス
- ・「柄パン・ニット地」

男物専門店ですが、女性に対応した商品もあります。大きなサイズのカタログプレゼント(年4回発行)！ご希望の方は当店までご一報下さい。

Lサイズショップ はせがわ
0155(23)4322
営業時間 10:00~19:00
ヤングからミセスまで
11号から23号(最高F5、25号まで)の豊富なサイズを揃えています。
1月から3月まで、西3条ラルジュ店閉店セール中、30%~60%OFF。本店は3月に改装リフレッシュオープン予定です。

上のお客様が増え、今では11号~23号まで幅広くサイズ展開しています。以前までは「大きなサイズ」というと特殊な感じでしたが、普通サイズと同じように、自由に選べるようなサイズでも心配なく買物出来る時代になりました。皆さん、ぜひいらっしやい！

北海道弁講座 Part 1

北海道新聞中央販売所で発行している「ちゅうおう通信 第31号」に北海道弁の特集が掲載されていました。エーこんなこと言わないよ！そうそうよく使うね！など、北海道弁が満載です。北海道は全国各地から開拓で入植したので、東北や四国・中部・関東などの言葉が混ざって使われてきていました。私たちが普段使っている言葉が、東京などで理解されないことがあり、カルチャーショックを受けたことがあります。皆さんはどうですか？

北海道弁カルタが登場！(北海道限定発売)……発売元(株)ディスカバリークリエイティブ(011-623-6680)

北海道の生活を鋭く描写する、はた万次郎氏の豪華イラストと、生粋の道産子が読み上げる「北海道弁」が、なまら(とても)魅力のカルタです。読み上げCD付きなので、一人でも、みんなでも楽しめます。

北海道弁	標準語	北海道弁	標準語
アイヌネギ	ぎょうじゃにんにく	がっつり	きつく・がっちり
あずましい	落ち着く	かっちゃまかす	めちゃくちやにする
あずる	滑る	かっちゃく	ひっかく
あます	残す・仲間はずれ	ガンガン	缶
あめる	腐る・いたむ	かたびっこ	左右非対称
あんばい	現在の調子・物事の進み具合	かっぱがす	ひっくり返す・倒す
あっぺこっぺ	あべこべ	かさびた	かさぶた
あくたれ	言うことを聞かない	かまど持つ	結婚する
あやつけ	格好つけ	かぜる・かでる	仲間に入れる
あんでもねえ こんでもねえ	ああでもない こうでもない	かちゃっぺない	貧相・貧弱
あっこ	水	からっぽやみ	面倒くさがり屋さん
いたましい	もったいない	かやす	返す
いいこきぶり	見栄張り	かっぱつた	川や池に落ちたこと
いずい	こち悪い・違和感がある	がきっちょ	子供
いっちょまえ	一人前	~かって	~によって
いがった(えがった)	良かった	かじける	かじかむ
いがべや	いいでしょう	がっさい・がっチャい	格好悪い
いずだり かんだり	いつでも	がふる	やつれる
いくない	良くない	ガス	霧
うだで	すごく	かやせ	返せ
うるかす	浸す	がんべ	顔や頭の出来物
うんだからさ	そうだから	きかない	気が強い
うんだども	そうは言っても	ぎっくら腰	ぎっくり腰
うんだってば	そうだよ	きもやける	腹立つ
うんだば	そうしたら	きっともって	きっと~思う
うるける	ふやける	きしゃ	列車・電車(ひとまとめで)
うんだ うんだ	そうだ	ぎる	取る(万引き)
え(ん)ばる	威張る	げっぱ(げれっぱ)	最下位
えんこ	車の故障・便	けっぱる	頑張る
えんと	煙突	ける	あげる
おっかない	怖い	けれや	下さい
おっちゃんこ	座ること	こちょごったい	くすぐったい
おがる	成長したこと	ごもくそ	ぶつぶつ
おばんです	こんばんは	こめえ(こまい)	こまかい
おもしろ	重い物を乗せる	こわい	疲れた
おごっこ	漬物	こっこ	卵・子供の動物
おもしろい	おもしろい	ごんぼほる・ごんぼほり	だだをこねる
おつゆ	味噌汁	こんつける	ふてくされる
おだつ	はしゃぐ・調子に乗る	こっばずかしい	恥ずかしい
かまかす	かき回す	こったら~	こんな~

サポーターズクラブ通信

サポーターズクラブは、商店街を応援するボランティアグループです。

Vol. 36

本格的な冬がやってきた。何十年この地に住んでいても本当に厳しくつらい。

昨年春、専業主婦になった私は、出来れば一歩も外に出ないで春を待ちたいところだけれど、そういう訳にもいかず、これでもかというほど着膨れし、歩いて近所のスーパーへ外に出て一呼吸すると冷えて澄んだ空気が体中を駆け巡り「細胞が目覚める」といった感じがした。

スーパ―までは歩いて15分、夏は楽勝な道のりだけれど、冬は険しく厳しい。歩きながら、昼間だといつのに外に全然子供の影がないことに気づいた。

自分の幼少の頃は冬になるとカマクラを作ったり、雪合戦をしたりと毎日外に出て遊んでいたのに…。そういった、休日小学校等のスポーツリンクで見かける人影もまばらだ。昔は休みといったから小学生はみんなスケートで(やっぱり十勝)、リンクは人また人、ぶつからないように気をつけて滑るのが大変だった。最近では管内のスキー場もガラガラだって言ってたっけ。子供も元気がないけれど、それは大人(親)のせいであるかもしれない。大人が率

先して子供を外に連れ出しスキーやスケートを教えたリ、部屋でゲームをしたがる子供に「外で遊びなさい」と表に出したりと、冬の楽しみ方を教え、見つけさせなければ子供だってわからないから。

先日用事があった札幌へRで出かけ、その帰り。帯広の駅列車が入る直前に駅北側に美しいイルミネーションが出現した。「平原のルキア」だ。凍った帯広の夜の間に浮かび上がった光は本当に幻想的だ。列車の窓からはほんの一瞬しか見ることが出来なかつたので、今度は歩いてゆつくり見たい。たぶんすごく寒いたろつけど、是非子供たちにも家族と一緒に見てほしいと思う。きつと、寒い帯広の冬の、良い思い出になるだろう。



共通駐車券情報!

共通駐車券事業参加店にてお買物をする時、お買上げ金額に応じて共通駐車券を貰えます。昨年(2003年)の10月から時間無料駐車券から金券共通駐車券(100円券・150円券・200円券)に変わりました。お買物精算時に駐車場の駐車カードを提示して下さい。共通駐車券は有人・無人駐車場のどちらでも使用できます。

買物共通バス券情報!

参加店にて2,000円以上お買物をする時、100円の買物共通バス券を貰えます。バスを降りる際に、運転席後ろに下がっている「バス券引換券」をお取り下さい。この引換券とバス券を交換します。参加店については、西2条(平原通)の5個所のバス停に掲示しておりますので、ご覧下さい。

最近のパソコン事情

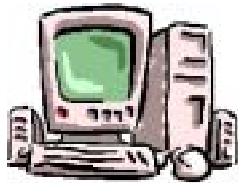
フロッピーディスクに変わる便利な記憶装置 USBメモリースティック



写真のようなUSB接続タイプの大容量記憶装置を存じていますか?今パソコンソフトがよく売れている商品です。とにかく小さく軽く、持ち運びに便利、万年筆のように胸ポケットに挿すことも出来、記憶容量も32MBから256MBまでの種類があり大容量のデータにも対応できる優れものです。使い方は簡単で、USB接続ケーブルのついていないパソコンなら、差し込むだけでOKです。リムーバブルディスクと表示され、3.5インチフロッピーディスクに書き込んだり、取り出したりと同じ方法で使用できます。キャップがついているのである程度の衝撃(落としたりとか)には耐えられそうです。価格も3000円位から8000円位。

安くて持ち運びに便利な3.5インチのフロッピーディスクは、一見丈夫そうですが、落したりすると壊れたり、中のファイルが読めなくなることがあります。一番弱いところは薄いプラスチックのシャッター部分で、バネがはずれてとれてしまうことがあります。以前にフロッピーディスクドライブが壊れたとこのことで、装置を分解したところ、中からはずれたシャッターが出てきました。子供がイタズラしてかじったフロッピーディスクを挿入したときに外れて装置の中に落ちたのだと思います。

技術の進歩により、データを記憶させるシステムが格段に進化してきています。15年前はフロッピーディスクが全盛、ハードディスクはとても高価で、当時40MBのものは7万円もしていました。今では、100GBを超えるハードディスクが2万円以下で買えることが出来ます。他にもMD・CD・DVD・メモリーカードなど記憶する媒体は数多くあり、とても便利になりました。(H.H)



映画に行こう!

CINEとかち1月上映作品

『名もなきアフリカの地で』

会場:CINEとかちプリンス劇場

上映日:1/16(金)、17(土)、18(日)、
19日(月)、24(土)、25(日)

時間:10:30~13:20~16:10~19:00~
(16日、19日は19:00~のみ)

料金:一般1400円、高生1000円、
幼・小・中800円(当日一般1700円)

レギーナには、ドイツの記憶が断片でしかない。ホテル経営の祖父、弁護士のお父、やさしく美しい母……。家族に囲まれて過ごした暖かで幸福な生活。だが、そんな幸せな生活もナチスの台頭によりもろくも崩れ去ってしまう。幼いレギーナが理由を尋ねると、母はこう答えた「私たちがユダヤ人だから」。遂にレギーナたちはドイツを離れ、未知の国アフリカへ渡る。

壮大なアフリカの大地を舞台に、ナチスの迫害を逃れてきたユダヤ人の少女の成長と家族の心の軌跡を描いた真実の物語。監督は「点子ちゃん」とアントン」のカロリーヌ・リンクが、シュテファニー・ツヴァイクの自伝的小説を映画化。

2002年度のアカデミー最優秀外国語映画賞を受賞。

2月の上映作品

『トーク・トゥー・ハー』

CINEとかち サポーター・会員募集!

CINEとかちでは2004年度のサポーターと会員を募集します。

サポーター(1口1万円)

・1口につき10本分のCINEとかち映画招待券がつきます。(券は本人でなくとも利用可)

・年度間はCINEとかち上映作品に1本1000円、
同伴者1400円で入場できます。

一般会員(会費3600円)

・3本分のCINEとかち映画招待券がつきます。

・会員証提示で、CINEとかち上映作品に1本
1200円、同伴者1400円で入場できます。

詳細はCINEとかちホームページで。

<http://www.h6.dion.ne.jp/cine.tkc/>

帯広シネマの会から映画上映のお知らせ

あきらめなければ、夢は逃げない。

「ぶりてい・ウーマン」

監督:渡邊孝好

淡路恵子、西田尚美、風見章子、正司照枝他

日時:2月23日(月) 2時 7時(開場30分前)

場所:帯広市民文化ホール(小)

前売券:大人・大学1,300円(当日1,600円)

高校以下、当日のみ1,000円

取扱場所:藤丸ピア、勝毎サロン、MINAステーション他

何があっても動じない、天下無敵のヒロイン達

「いーんだよ、どうせそのうち死んじゃうんだから!」開き直ったおばあちゃんほど手に負えないものはない!?ごくフツーのおばあちゃんたちが、突然芝居を始めると言い出したからさあ大変。怖いもの無しのド素人だから、がむしゃらに突き進み、その行く先では必ず何かが起こる。

ハチャメチャにひっかき回され周囲は大反対するが、本人たちは大マジメ。「ナメてもらっちゃ困るってんだよ!」人々の心配をよそに、見られるカイクンを知ってしまった彼女たちはどんどん進化を遂げていき、その勢いはもう誰にも止めることができない。辛気臭い世の中なんて吹き飛ばせ!!パワー炸裂のエンタテインメントついに登場!

『ぶりてい・ウーマン』は、静岡県に実在する無敵のおばあちゃん劇団『ほのお』をモデルに組み立てられたスーパーフィクション。平凡なおばあちゃんたちが、幾多の困難を乗り越え、劇団を旗揚げするまでを涙あり笑いありで描いたハートフルな物語だ。

いらっしやい瓦版は
インターネットでも見られます。

帯広市商店街振興組合連合会ホームページ

<http://ww6.et.tiki.ne.jp/obsren/>

の最新情報に3ヶ月分の瓦版を掲載していますので、ぜひご覧下さい。

帯広市商店街振興組合連合会いらっしやい瓦版編集局

TEL(23)6546 FAX(23)6560

メールアドレスは obsren@mx6.et.tiki.ne.jp

クイズで当てましょう!

39

【問題】 道東ではなかなか見られない映画を自主上映している[CINEとかち]の本拠地が変わりました。その劇場(西1南9)の名称は何でしょう?

1. CINEとかちプリンス劇場
2. CINEとかちキング劇場
3. CINEとかちクイーン劇場

正解者の中から抽選で2名の方に、日専連おびひるの商品券1000円分をプレゼントいたします。当選者は次号で発表いたします。

応募方法

<締切:2月15日必着>

クイズの解答、住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、下記までハガキまたはFAXをお願いします。

〒080-0012 帯広市西2条南9丁目坂本ビル5F

市振連内 いらっしやい編集局 FAX:23-6560

正解は の猿でした。正解当選者は足助 恵司さん、名和 忍さんでした。